

純
常
子
枝
語

第
五
冊

續常子校語

卷之四

純常子枝語卷二十四

萍鄉文廷式撰

古史略言天主造世界中有背天主頭領是大魔鬼路
祭弗爾不背之好天神首領爲彌額爾然則天主者巴
瑪也路祭弗爾者息罷也彌額爾者衛世努也猶太古
教蓋與印度古教同出一源也

又按費大譯言明也唐釋窺基因明論疏云費陀言明
費陀卽費大窺基云二字並舌頭以輕音呼之婆羅門有五明論卽費大書因

明蓋亦其一故窺基疏云惟我親教三藏大師道貫五
明又云明者五明之通名因者一明之別稱按釋典每

稱四韋陀爲四明印度史云韋陀梵語譯明論若智論
卽哲學

阿含與小乘教亦略異因明論疏

卷五

云依大乘殊勝義

立非依小乘亦無違於阿含等教色離識有是阿含教
派在大乘小乘之外唐釋澄觀華嚴經隨疏演義鈔第
七云阿含具云阿笈摩此云教也

波斯之古教名馬格教一名波斯教其古昔迷地亞與

波斯所有之書名神大佛司他爲蘇樂阿司得所著

西書

又云此書實成於眾
手題一人所作耳

書成約在希臘之君亞歷山特在

位時與印度利蛤費大書殊塗同趣若孿生者然四裔

編年表周靈王二十一年是時瑣羅阿司得著經書爲波斯之聖與佛同時蓋神大佛司他祈禱之詞與費大書頌美之詞極相似也其書分二種一爲律法祭經與古禱祀文一爲禱祀等雜文大旨以敬天神治家國爲要迨隋唐間回人征服波斯強其民從回教古教遂衰其奉教人有逃至考耳蠻曠野者有寄居印度者今合二處所遺支派統計之馬格教人尙近百萬波斯本國奉此教者除吉寧人之外不多見

此約各譯及教派叢書述之波斯爲回教

所攻始入印度婆羅門之祀火遠在其先則古教彙參謂波斯火教流入印度者誤也蘇樂阿司得蓋亦梭都

司德之異譯耳

日本狩野良知支那教學史略卷三云按西籍昔大夏國有曾呂亞斯太據亞里亞人所傳神說創立一教當周初弘行于波斯地方其教崇火諸史西域傳載波斯俗謂其所事神曰天神火神或曰火祆神或曰祆神而所謂祆教自波斯來則其爲曾呂亞斯太教無可疑按曾呂亞斯太卽蘇樂阿司得之異譯亞里亞卽亞利安乃歐洲人自述其種族所出之地也蘇樂阿司得火祆之說卽本亞利安族之神說是摩西教所崇之天神亦火天歟日本高橋重藏波斯教大意云吠陀教卽費大與亞比斯達教固有相違之處然其源同決非一人所成

其開祖莎辣嗤達勒

卽校都司德

聚古來宗教思想加以自

己構想結果之組織過一個宗教

日本山上萬次郎萬國地理云歐羅巴蕃教信徒有二十萬蕃教卽希陳教耶蘇教所謂他宗也又有斐敵士教譯卽生物與植物之質體無識之人謂萬物之中有數物能福人亦能禍人因畏拜求佑阿非利洲土人亞美利加洲北中南各處土人與太平洋各島土人俱尙此教其人數非洲約八千萬美洲約四百萬太平洋各島約一百二十萬然以山上萬次郎說證之則歐洲亦有習別教者未知與非洲教同異若何

達疴美風土記云黑人諸邦皆崇本石禽獸爲神此邦
乃獨尊蛇蟒見蛇輒拜納之蛇堂堂廣三十四丈高稱
之中有蛇數萬頭大者至二三丈土人詣者皆裸體入
室拜伏使蛇纏其身此豈亦斐敵士之教歟西人著書
言亞利安民族有一種特別情性自然崇奉多神然則
黑人諸邦廣拜禽獸與亞利安族人性情亦略相似也
升泰藏印邊務錄奏督飭停戰摺云近年開導之難實
因當初有洋務之時商上辦事人等思欲聚眾以抗
駐藏大臣故邀三大寺僧眾以固教爲名其立誓詞云
藏地男女不願與洋人共生於天地之間此後藏中無

論如何不得有違此事如藏中大小辦事人等但有違犯此誓卽係有背黃教人人得而誅之此本當日不肖人等爲聚眾抗官之謀三大寺僧眾亦藉此干預諸事余謂英人旣逼黃教自保爲此誓詞固事理之當然且其誓云不願與洋人共生天地語意明晰而升泰所奏一則曰欲抗駐藏大臣再則曰聚眾抗官之謀坐之以罪而後責其撤兵棄地則唐古忒目之爲洋黨亦其有以自取也惟棍克雜臘摻告余云前在藏地一切洋貨溢於市廛實已暗與通商其戰出於私憤耳此則旁觀之言諒多得實

宋姚令威西溪叢語錄其兄伯聲火祆字攷今時論西
教者皆能引之然伯聲以祆爲佛經之摩醯首羅又云
本起大波斯國號蘇魯支有弟子名玄真習師之法居
波斯國大總長如火山後行化於中國是以婆羅門之
事火與波斯之火教合爲一途似少分晰蘇魯支今時
譯作梭都司德西書謂當春秋世與佛同時固當在婆
羅門教後耳隋書經籍志云初天竺多諸外道並事水
火毒龍而善諸變幻釋迦苦行是諸邪道並來矚惱此
可證婆羅門事水火在佛未出世之先萬國通鑑卷二
云瑪代波斯古時此兩國中有一教興起乃搜羅亞斯

特按卽梭都司德一作瑣羅斯所立論有二神一名阿耳木斯乃光

明之神一名阿立曼乃昏暗之神二神分司善惡戰至

末日善神必勝其教無神像有祭司築壇於高山上壇

上然火晝夜不熄眾民來此禮拜按以毘盧遮那經證

之知婆羅門祀火之義及祭祀之儀軌均與波斯不同

不得牽合爲一也楊榮鉅火祆攷原云波斯夏禰王時

有聖人姓士必達馬名祚樂阿士按卽瑣羅斯之異譯著書曰仁

了雅士今僅存篇目惟第二十卷尙完其論道之大原

皆從歐拉密譯卽剏造天地萬物之主也論善惡各有

大神善神之主名阿密帝惡神之主名阿施幻人必殫

竭心力合阿密帝之神無爲阿施幻所害其後漸以阿密帝爲歐拉密又其後以日爲巨光之首宗事太陽如古人事無形之歐拉密再其後以火爲發光之原竟以火爲宗此後世以異端淆祚阿樂士之教也按此推瑣羅斯爲夏時人與諸書異蓋不足據

道家之大支爲神仙家神仙家雖歷代相傳然其學術固未能與儒釋抗衡也乃其鍊金丹之術伯陽而後世乏其人稚川丹砂殆無留汞然一流於外域遂開化學之端窮察物情廣生妙用大至宇宙細及飛潛千古而後方新其緒此則別子所出蔚爲大宗者也至於呼吸

吐納熊經鳥伸是爲養生家言故與醫家爲近似聞西方博士近亦攷焉伯陽奧旨實通易厤假象設譬其類殷繁若其師師相傳則必誓而後授西士精於考驗火候之說或以屢試得之則將來清淨合氣兩門變化固難測矣友人萬潛齋言嘗居廬山有數西人來訪精論仙術雖無口訣良多心得曾侍郎紀澤日記言駱滋醫士好譯中國書籍講求呼吸吐納之術卽以治人疾病爲西人新開一種法門渠輩好爲深玄之思或又將生無數塗徑則亦化臭腐爲神奇之一端也

古教彙參卷二序巴西教

卽波斯教

言雅弗之後久居故土

南至印度北至阿勒河東北至奧哈斯

按卽高加索之異譯

西北

至加斯班海皆其苗裔後有一聖人著費大四書本無文字後用梵文寫出大意講明上帝之道事久道變或以日爲上帝或以火爲上帝余按此婆羅門之火祇卽摩醯首羅天也又云祚樂阿士對又名資拉士呵斯大此人貶抑多神之說勸人歸費大本旨曾到迦南見亞伯拉罕歸著一大聖書名仁遏瓦遏斯大譯云注解經也巴比倫希利尼羅馬等處咸景仰焉書分五大部二部名牙撒納牙撒納書先部名蛤達譯出詩篇也書共五篇行間音韻與費大等大略言何者爲獨一無二之

眞神令人不許拜費大所載之日神火神等神也稱眞神爲阿呼拉馬扎譯言創造天地萬物之活神也又有善惡二神日久巴西人忘阿呼拉爲眞神卽以善惡二神當之謂祕達是亮光阿善慢是黑暗未知何據始以日爲亮光故皆拜日繼以火爲日之本故又拜火今日之巴西不拜馬扎而拜火未免數典忘祖矣余按此波斯之火教也二火教轉變略同而其源流固截然巨異也

俄國新志六北高加索與外高加索奉教表教名有拉司哥尼格司教阿米尼亞哥來格里教阿米尼亞楷土

力教按此等教皆希臘之變派哥來格里楷士力又阿

米尼亞之分支也

楷士力疑卽加特力之異譯

有門恩教亦天主之

別派又有孫害回教未知與東西回教異同若何又有
也斯德教蓋卽波斯之男司禿教惟外高加索有之英
人西多尼論弭兵會云俄國有一教派曰儒哥駁爾底
以慈愛爲宗旨以治平爲準的然政府視之如仇甚至
搜捕下獄高加索地方官曾下令逐之政府特爲嘉獎
云又丁酉年西八月勒當報記俄國培果尼教自焚之
事以爲極慘然其述培果尼黨亞沙非事奉教者自焚
遺囑有答上帝之恩語又見一縫帳與俄國鄉人於洛

亞節日所設縫帳以祭河水爲祝耶蘇受洗之禮者相同是此異教仍爲天主教之別派但新志所載各教或未及此耳報又云古時拉司穀爾黨係爲奴役之例而起自俄皇阿立山打第二免爲奴之例後民智日開如培果尼及司篤潑齊教則信之者已絕無僅有矣萬國史記俄羅斯記云加他鄰待教頗寬雖非國教者無禁如耶修的教歐羅巴諸國皆禁之加他鄰獨容之不禁佛教旣入中國而婆羅門方術亦與之俱來沿至今日凡厯算聲韻醫學術數音樂風俗宮室草木其由天竺漸染者蓋不可勝數矣今姑就隋唐經籍藝文兩志攷